

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第九二二四號 零售每份五分 廣告刊例另議
今日出報七張
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二四
電報掛號：九二二四
本報代售處：各埠各大書報社

多徒假冒公務員藉領徒置屋行騙近萬

江青十一日在北平

與周恩來陳毅 接見阿共黨員

毛澤東親自下 令廣播工人 緊要團結

指出反毛份子企圖破壞
（中央社北平二十日電）毛澤東主席於二十日親自下達命令，指示廣播工人，必須團結一致，反對任何企圖破壞廣播事業的行為。毛主席在命令中指出，廣播事業是黨和人民的重要工具，必須確保其正常運作。他要求廣播工人要加強團結，提高覺悟，嚴厲打擊任何企圖破壞廣播事業的陰謀。命令還要求廣播工人要加強宣傳，廣泛動員，使廣大人民群眾了解黨和人民的要求，並積極參加到反對破壞廣播事業的鬥爭中去。

（中央社北平二十日電）毛澤東主席於二十日在北平接見了阿共黨員，並與周恩來、陳毅等領導人商討了有關阿共問題。據悉，毛主席在接見中，對阿共黨員在抗戰期間所表現出的英勇鬥爭精神表示讚揚，並對阿共在當前形勢下的工作提出了具體要求。毛主席強調，阿共必須加強團結，提高覺悟，並積極配合黨和人民的工作。周恩來、陳毅等領導人也分別對阿共黨員的工作提出了具體指示。

擁護毛澤東 完全控制 接管

（中央社北平二十日電）毛澤東主席於二十日在北平接見了擁護毛澤東、擁護黨和人民的人員，並與周恩來、陳毅等領導人商討了有關接管工作。據悉，毛主席在接見中，對擁護毛澤東、擁護黨和人民的人員在接管工作中所表現出的積極態度表示讚揚，並對接管工作提出了具體要求。毛主席強調，接管工作必須在黨的領導下進行，必須完全控制，不得有任何妥協。周恩來、陳毅等領導人也分別對接管工作提出了具體指示。

親自指揮心腹 整肅反毛領袖

劉鄧兩軍工人反毛領袖

毛澤東返回北平

（中央社北平二十日電）毛澤東主席於二十日返回北平，並與周恩來、陳毅等領導人商討了有關工作。據悉，毛主席在返回北平後，立即召開了中央政治局會議，討論了當前形勢下的工作。毛主席強調，當前形勢下，必須加強團結，提高覺悟，並積極配合黨和人民的工作。周恩來、陳毅等領導人也分別對工作提出了具體指示。

毛澤東改組軍隊 爭取中共軍支持

對付反對派繼續文化革命

（中央社北平二十日電）毛澤東主席於二十日在北平接見了軍隊領導人，並與周恩來、陳毅等領導人商討了有關改組軍隊工作。據悉，毛主席在接見中，對軍隊領導人在改組軍隊工作中所表現出的積極態度表示讚揚，並對改組軍隊工作提出了具體要求。毛主席強調，改組軍隊工作必須在黨的領導下進行，必須爭取中共軍的支持，不得有任何妥協。周恩來、陳毅等領導人也分別對改組軍隊工作提出了具體指示。



山甸道 白雲時道一號 電話：公司宿舍隔鄰 11號巴士站口

- 一梯兩伙
- 環境幽美
- 免費管理費
- 冷熱水喉
- 名廠潔具
- 四面單邊
- 上靚材料
- 入牆衣櫃
- 暗線電燈

百五年期。現已完工
開始出售。歡迎參觀

花園洋房
高尙花園洋房
闊大三房兩廳

本地電話：770964

\$81,700
面積 1,350 尺
即每尺 \$60.50 現貨
● 可分五年付款 ●

中央建業有限公司
香港：皇后大道中 404 號
電話：222471 234600 231067
九龍：彌敦道 655 號胡社生行
電話：858460

吉園
映月

兩行 信通行
電話：二二二四
地址：九龍九龍

本地辦事處
電話：八二〇九六

余崇本行
寫字樓出租
月租：貳佰五十元起
電話：二二八三九六

工廠出租或出售
青山道六八〇號
面積七千五百呎
一萬六千呎
內電力電話食水俱全
四二五五五或八九五〇六七接洽

福星
150年地期
福昌工廠大廈
大角咀全街洋松街合桃街四面單邊
即日上市。歡迎定購

建築：樓高 67 年七月完成 歡迎到址
實地參觀及參觀模型
訂價在只須 \$30 元（月租每尺可值六元）
極廉向隅者請勿失良機
故有多種付款方式及買賣還款顧客
務求能以租金自置廠址

洽商：永華有限公司
中環士丹利街十六號
電話：228205 228483
鴻昌百貨商行
中環德輔道中七號
電話：444623
或本地辦事處 電話：800111

美參議員傑克遜預料

中共在四年後 將有洲際核彈

【華盛頓訊】美參議員傑克遜昨日在國會演說，預料中共在四年後將擁有洲際核彈。傑克遜指出，中共在核子技術方面進展神速，其核子彈頭之設計，已接近完成。他認為，中共在未來四年內，將有能力將核子彈頭裝載於洲際導彈上，並發射至遠東地區。傑克遜呼籲美國政府應加強對中共核子發展之監控，並採取必要之措施，以維護美國之安全。

美總統向國會 提出新預算案

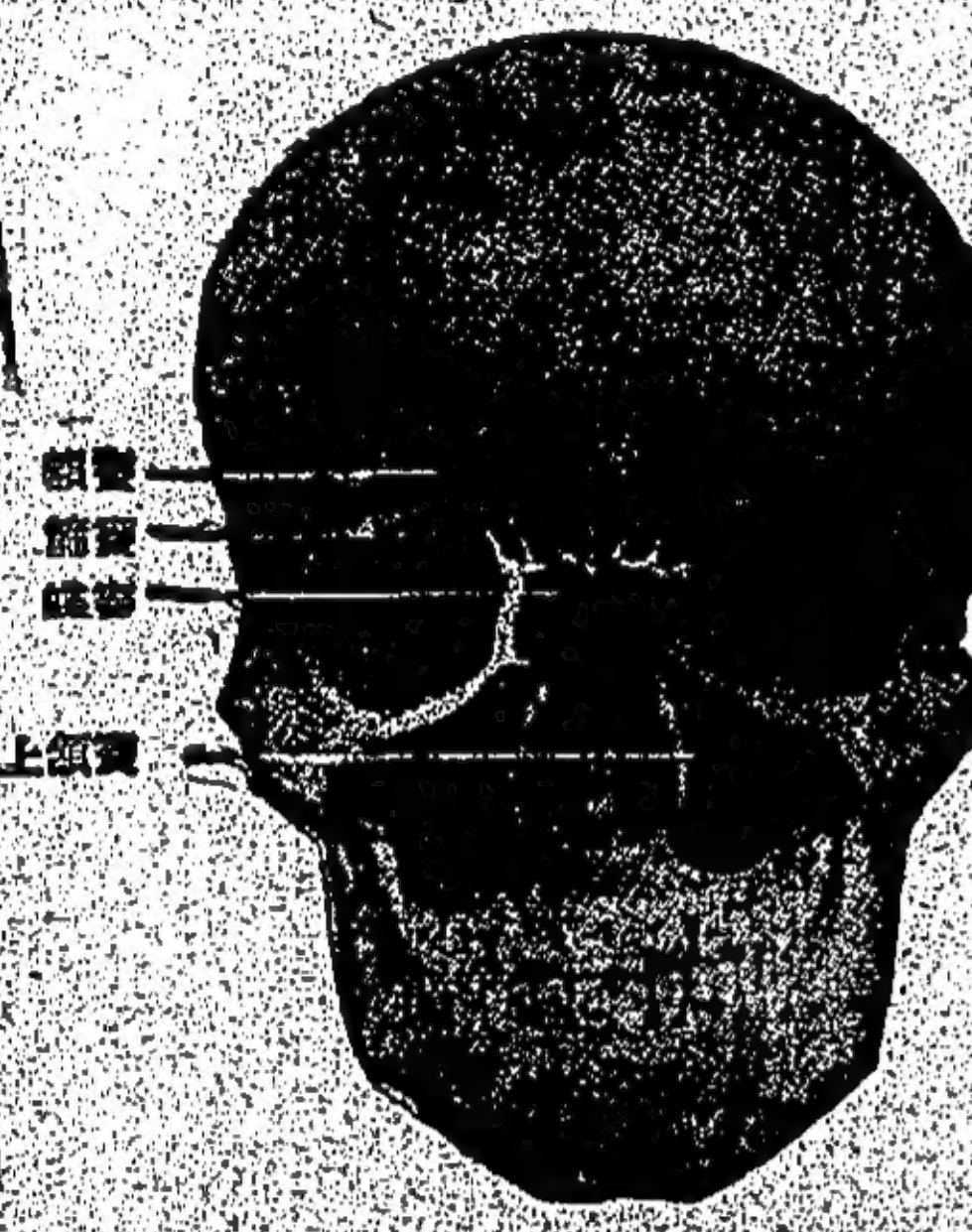
總額一千一百五十億美元

【華盛頓訊】美國總統杜魯門昨日向國會提出新預算案，總額為一千一百五十億美元。該預算案旨在加強美國之國防建設，並支持各項社會福利計畫。杜魯門在演說中強調，美國必須保持強大之國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。他認為，該預算案將有助於美國在未來數年內，實現其經濟與社會之穩定發展。

美國全國面臨考驗

美國全國面臨考驗，包括經濟、政治及社會各方面。當前美國之經濟狀況，雖已趨於穩定，但仍面臨通貨膨脹及失業率上升之壓力。政治上，美國政府正積極應對國際局勢之變化，並加強與盟國之合作。社會方面，美國人民正積極參與各項社會福利計畫，並為國家之繁榮昌盛貢獻力量。美國全國上下，正以堅定之信心，迎接未來之挑戰。

(圖病變鼻响 影炎鼻症項)



鼻病常識

鼻病之種類繁多，如鼻炎、鼻膜炎、鼻中膈彎曲等。若不早治，易致鼻竇炎、鼻息肉等嚴重後果。本診所採用最新科學療法，專治各種鼻病，見效快，不復發。診所地址：香港中環皇后大道中。

陳鏡不中醫

專治各種疑難雜症，如哮喘、胃病、婦科病等。診所地址：香港中環皇后大道中。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

國總統詹森

情咨文全文

美國總統詹森昨日向國會提交情咨文，全文如下：美國政府正積極應對日益緊張之國際局勢，並加強與盟國之合作。我們將繼續致力於維護美國之安全，並促進世界之和平與繁榮。我們將採取必要之措施，以確保美國之利益不受威脅。我們將繼續與盟國合作，共同應對全球性挑戰。

澳門政府三度答覆

澳門政府昨日三度答覆有關澳門之問題。澳門政府表示，澳門將繼續保持穩定，並積極參與各項社會福利計畫。澳門政府將加強與內地之合作，共同促進澳門之繁榮昌盛。澳門政府將繼續致力於維護澳門之安全，並促進澳門之經濟發展。

鼻病常識

鼻病之種類繁多，如鼻炎、鼻膜炎、鼻中膈彎曲等。若不早治，易致鼻竇炎、鼻息肉等嚴重後果。本診所採用最新科學療法，專治各種鼻病，見效快，不復發。診所地址：香港中環皇后大道中。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

鼻病常識

鼻病之種類繁多，如鼻炎、鼻膜炎、鼻中膈彎曲等。若不早治，易致鼻竇炎、鼻息肉等嚴重後果。本診所採用最新科學療法，專治各種鼻病，見效快，不復發。診所地址：香港中環皇后大道中。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

鼻病常識

鼻病之種類繁多，如鼻炎、鼻膜炎、鼻中膈彎曲等。若不早治，易致鼻竇炎、鼻息肉等嚴重後果。本診所採用最新科學療法，專治各種鼻病，見效快，不復發。診所地址：香港中環皇后大道中。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

交通混亂

北平交通混亂，生產停頓，工人湧到。由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

工人湧到北平

北平工人湧到，交通混亂，生產停頓。據悉，由於北平局勢緊張，大量工人湧入北平，導致交通擁堵，生產活動受到嚴重影響。政府已採取措施，加強交通管理，並呼籲工人有序出行，以恢復正常之生產秩序。

美越聯軍展開最猛烈攻勢

掃蕩鐵三角區

消滅越共設備

區內農民五千疏散至西貢以北

【路透社河內二十日電】美越聯軍在「鐵三角」地區展開最猛烈攻勢，掃蕩越共在該區之設備，並疏散區內農民五千餘人至西貢以北。美越聯軍在該區之攻勢，係以「鐵三角」地區為主要目標，該區為越共在該區之主要根據地，美越聯軍在該區之攻勢，係以「鐵三角」地區為主要目標，該區為越共在該區之主要根據地，美越聯軍在該區之攻勢，係以「鐵三角」地區為主要目標，該區為越共在該區之主要根據地。

周書楷大使分析

大陸上規模動亂

其中都具反共性質

不單是一場共黨內部鬥爭

【中央社台北二十日電】周書楷大使在國會發表談話，分析大陸上之規模動亂，其中都具反共性質，不單是一場共黨內部鬥爭。周大使指出，大陸上之動亂，係由多種因素所引起，其中最主要者為反共性質，此種動亂之發生，對我國之安全及國際局勢均有重大影響。



嚴副總統接見總統府秘書長



南非駐台北總領事履新

不宜停炸北越

美聯參謀會議主席說

迫使北越軍力南移

並阻止共黨人力南移

【中央社華盛頓二十日電】美聯參謀會議主席在參議院聽證會中，表示不宜停止對北越之空襲，並應繼續進行，以迫使北越軍力南移，並阻止共黨人力南移。主席指出，空襲之持續，將使北越之軍事力量受到嚴重打擊，並使共黨之勢力範圍受到限制。

蘇聯中文專家

詆毛澤東詩詞

坐家牙痛中拾人牙慧

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯中文專家在莫斯科發表談話，詆毀毛澤東之詩詞，並指其為「坐家牙痛中拾人牙慧」。專家指出，毛澤東之詩詞，多為剽竊他人作品，並無任何文學價值。

美國總統詹森

國情咨文全文

詳述國內外部與世界情勢

闡明美國決策支援南越

【本報訊】美國總統詹森於今日向國會提交國情咨文，全文詳述國內外部與世界情勢，並闡明美國決策支援南越之理由。詹森在咨文中指出，美國將繼續支持南越之抗戰，並加強與南越之合作，以維護東南亞之和平與穩定。

進口貨物大增

上月份貿易數字最優

英倫銀行維持其貼現率

【中央社倫敦二十日電】英國上月份之進口貨物大增，貿易數字為歷年來之最佳紀錄。英倫銀行表示，將維持現行貼現率不變，以穩定金融市場。

新舊政權衝突

已達對抗階段

耶加區區司令報告

【中央社耶加二十日電】耶加區區司令報告，新舊政權之衝突已達對抗階段，雙方在該區之勢力範圍發生嚴重衝突。司令指出，新舊政權之衝突，已對該區之和平與穩定造成嚴重威脅。

越南持槍繼續國美

佔領武力越北止防

明蘭卿務國美

【中央社河內二十日電】越南持槍繼續國美，佔領武力越北止防。明蘭卿務國美，表示將繼續支持南越之抗戰，並加強與南越之合作，以維護東南亞之和平與穩定。

身死砲彈幸未爆

阮高祖死裏逃生

美軍砲擊北越

【中央社河內二十日電】身死砲彈幸未爆，阮高祖死裏逃生。美軍砲擊北越，造成多人死傷，阮高祖在砲擊中幸而未受重傷。

各物價格恢復穩定

政府採取措施

抑制物價上漲

【中央社台北二十日電】政府採取措施，抑制物價上漲，各物價格恢復穩定。政府指出，將繼續採取措施，以穩定金融市場，並維護民生。

保護消費者

政府採取措施

防止價格上漲

【中央社台北二十日電】政府採取措施，防止價格上漲，保護消費者。政府指出，將繼續採取措施，以穩定金融市場，並維護民生。



中區沙街大火消防人員進行灌救情形(本報攝)

廿四人被騙近萬元

騙徒假冒公務員 有稱自通天寶人代領徙置屋

【本報訊】一名騙徒假冒公務員，以代領徙置屋為名，騙取廿四名受害人的金錢，總額近一萬元。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了該名騙徒。

大陸來信刺激 包租人被亂斬

【本報訊】一名包租人因收到大陸來信，感到受到威脅，遂在街頭亂斬行人。警方接報後，立即趕到現場，將該名包租人拘捕。

飛禍

三飛劫小學生 用藥油塗主眼

【本報訊】三名飛賊在街頭劫掠一名小學生，並用藥油塗其眼睛。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了該三名飛賊。

沙街大火災

四號二樓焚燬 三四各樓波及

【本報訊】沙街四號二樓發生大火，火勢猛烈，波及三四兩樓。消防人員趕到現場後，經過一番灌救，最終將火勢控制住。

悅耳名歌

並請多捐善款為紅伶紅星捧場

【本報訊】一項名為「悅耳名歌」的慈善活動，旨在為紅伶紅星捧場，並請多捐善款。活動所得款項將全部撥作慈善用途。

大陸動亂

昨日由大陸回港旅客詳述所見

【本報訊】昨日由大陸回港的旅客，詳述了大陸目前的動亂情況。據悉，大陸目前局勢緊張，各地均發生了不同程度的動亂。旅客們表示，他們在大陸期間，目睹了許多令人震驚的場景。

新時代劇

仁孚租車辦法

是職業人士商人運輸界及公司經理們的一項重大好消息

仁孚租車辦法

需用汽車人士現已能利用仁孚租車辦法可不必購置車輛祇須租賃即可解決用車問題既省時又省錢

辦法如何?

十分簡單閣下可向本公司租用一輛或多輛汽車辦法如租滿半小時及半小時一按每月繳付租金此項租金包括保險費及維修費及保險費視乎先付上期租金一個月即可用車不收任何按金

有何好處?

租用期限靈活辦事上可完全依照閣下的用車需要而決定

仁孚租車辦法可使閣下不必購置運輸車輛

(圖中各種名貴房車及商用汽車現均可租用)

仁孚公司集團

香港希慎道德信大廈 電話:七十七二五一
九龍海運大廈三樓仕德苑二〇一室 電話:六七〇〇三一

洋馬牌船用油渣引擎

YANMAR 船用油渣引擎

構造堅固 使用簡易 安全可靠 經濟耐用

洋馬牌 是造船及改裝船隻的理想引擎

馬力自三匹至四百匹均備現貨 零件齊備修理迅速通曉港九

欲知詳情請向: 亞細亞機器有限公司 電話:二二八二一(分機)



體育

足球聯賽第二週展開

巴士出戰東方

今天下午三時三刻在花墟上演

【本報訊】足球聯賽第二週展開，巴士隊將於今日下午三時三刻在花墟球場對陣東方隊。巴士隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。東方隊則在首場比賽中以二比零擊敗了精工隊。兩隊在第二場比賽中將展開激烈對決。巴士隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。東方隊教練也表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

捷克斯巴達足球隊

今午經港飛澳洲

【本報訊】捷克斯巴達足球隊將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

澳洲國家足球隊

訪港要增包賬價

【本報訊】澳洲國家足球隊將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

金星第二仗

星島應調整陣容

【本報訊】金星隊將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

足球明星亞洲

代表隊名單

【本報訊】足球明星亞洲代表隊名單如下：...

足總換人法仍是舊酒新瓶

有無觸犯國際法應先研究

【本報訊】足球總會更換球員的方法，仍舊是舊酒新瓶。有無觸犯國際法應先研究。...

不須預先派定十二號球人

辦法却比現規定方便得多

【本報訊】足球總會規定，不須預先派定十二號球人。辦法却比現規定方便得多。...



麥尼路甫自英歸來

今即向同袍打氣

【本報訊】麥尼路甫自英國歸來，今日將向隊友打氣。...

湯杯亞區決賽

擬假拉賀舉行

【本報訊】湯杯亞區決賽將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

沙咀山運動會

開熱動運山爬

【本報訊】沙咀山運動會將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

南華隊參加

亞洲冠軍賽

【本報訊】南華隊將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

每場無傷者

亦可更換一人

【本報訊】足球總會規定，每場比賽中，若無傷者，亦可更換一人。...

太極師李栢倫

致詞勉勵諸生

【本報訊】太極師李栢倫將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

政府分署小足球賽

九龍市政局分署

【本報訊】政府分署小足球賽將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。



七人亞青盃選賽

廿歲以下青年可報名參加

【本報訊】七人亞青盃選賽將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

港澳埠際賽延期

亞排聯副主席出缺推遲舉行

【本報訊】港澳埠際賽將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

南華隊參加

亞洲冠軍賽

【本報訊】南華隊將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

每場無傷者

亦可更換一人

【本報訊】足球總會規定，每場比賽中，若無傷者，亦可更換一人。...

太極師李栢倫

致詞勉勵諸生

【本報訊】太極師李栢倫將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

政府分署小足球賽

九龍市政局分署

【本報訊】政府分署小足球賽將於今日下午三時三刻由香港飛往澳洲。該隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，表現出色。該隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在第二場比賽中取得勝利。

本港新聞

蘇浙小學員生救難助學

蘇浙小學員生救難助學



蘇浙小學員生救難助學

在南越美軍

在南越美軍

在南越美軍

在南越美軍

四邑商工總會

四邑商工總會



四邑商工總會

義校員生助學

義校員生助學



義校員生助學

馬經

馬經

山茶花老威猶在

山茶花老威猶在

山茶花老威猶在

莫華灼風采依然

莫華灼風采依然

莫華灼風采依然

萬達豐狀態佳

萬達豐狀態佳

萬達豐狀態佳

金鷹台型十足

金鷹台型十足

金鷹台型十足

至驥贏來太輕易

至驥贏來太輕易

至驥贏來太輕易

美癌症研究專家

美癌症研究專家

榮獲諾貝爾獎金

榮獲諾貝爾獎金

榮獲諾貝爾獎金

過去一年來的太空工作

過去一年來的太空工作

過去一年來的太空工作

軍用木箱可改木屋

軍用木箱可改木屋

軍用木箱可改木屋

新式軍用運輸車

新式軍用運輸車

新式軍用運輸車

機大放像影光斯克愛具一第

機大放像影光斯克愛具一第

機大放像影光斯克愛具一第

華僑文化

十五日在龍台

紅十字會慈善賣物會

籌募贈診所常年經費

下午二時由陳佐達主持剪綵

【本報訊】紅十字會慈善賣物會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行籌募贈診所常年經費之義賣活動。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

天主教青年節

今舉行青年大會

【本報訊】天主教青年節，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行青年大會。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

溫碧英畫展開幕

今在大會堂低座

【本報訊】溫碧英畫展，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行開幕典禮。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

英籍素食專家所廉美

在三輪社講素食之益

【本報訊】英籍素食專家所廉美，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行講素食之益。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。



在大會堂正座

李麗卿今畫展

【本報訊】李麗卿畫展，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行開幕典禮。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

學海樓明後兩天

開辦小學生課

【本報訊】學海樓，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行開辦小學生課。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

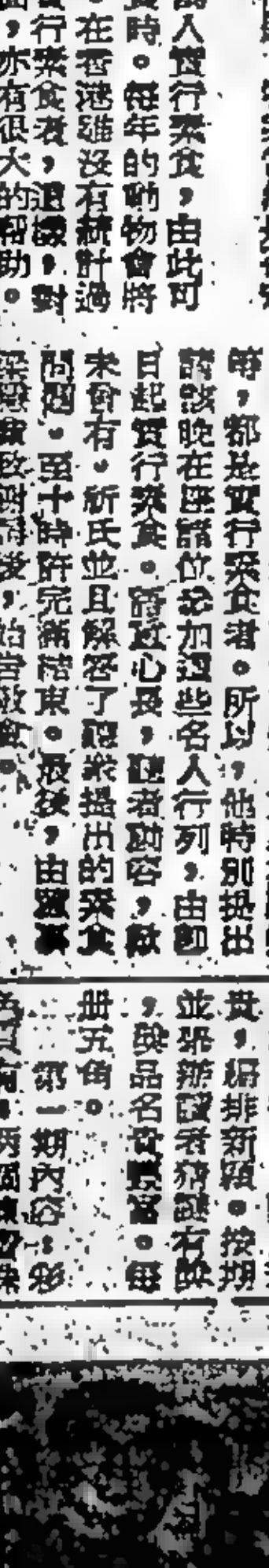
英籍素食專家所廉美

在三輪社講素食之益

【本報訊】英籍素食專家所廉美，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行講素食之益。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

出版消息

【本報訊】出版消息，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行出版消息。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。



李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。



李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。



李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。

李麗卿先生

【本報訊】李麗卿先生，定於本月十五日（星期日）下午二時，在龍台舉行李麗卿先生。屆時將有各界人士參加，並由陳佐達主持剪綵。該會所得之款項，將全數撥充贈診所之常年經費，以維持該診所之正常運作。



新界版

工業發展人口增加不敷需要

坪洲促請另建碼頭

盼建有上蓋小輪碼頭便利上落 將現有碼頭改供船艇街渡灣泊

（特訊）坪洲碼頭自開埠以來，因人口增加，交通不便，現已不敷需要。現已呈請政府，在碼頭對面，另建一碼頭，以便小輪上落。並將現有碼頭，改供船艇街渡灣泊。此項建議，業經政府核准，現正籌備中。

臺灣鄉事會函請鄉議局

新界政制仍依照維護完整小組決議

定期歡迎送臺灣警司并派發夾衣

（特訊）臺灣鄉事會，日前函請鄉議局，維護新界政制完整。並決議，定期歡迎送臺灣警司，并派發夾衣。此項決議，業經鄉議局通過。

博愛醫院售旗籌款

首長分別廣播呼籲

博愛醫院為貧苦病家請命，定期於本月廿一日售旗，籌募醫院經費。

（特訊）博愛醫院，為籌募經費，特於本月廿一日，舉行售旗活動。首長分別廣播呼籲，各界人士踴躍參加。



漁農廣播指示農民

際此天寒季節須保雞舍溫暖

井指導預防病雞產三方法

（特訊）際此天寒季節，農民須注意雞舍之保暖，並指導預防病雞產三方法。此項指導，業經政府派員，分赴各鄉，向農民宣傳。

吉澳島鄉民自設發電廠

麻雀雞小五歲俱全

（特訊）吉澳島鄉民，為便利生活，特自設發電廠。此項發電廠，現已建成，並開始發電。此舉，深受鄉民歡迎。

上水石湖新村離奇意外

農場主人割食肥雞 一家大小六人中毒

四雞亦死去疑誤食殺虫粉蛋禍

（特訊）上水石湖新村，日前發生一宗離奇意外。農場主人，因割食肥雞，致一家大小六人中毒。四雞亦死去，疑誤食殺虫粉蛋禍。此項意外，現正由警方調查中。

錦田古慶園建兒童遊樂場

建兒童遊樂場

（特訊）錦田古慶園，現正籌備興建兒童遊樂場。此項遊樂場，建成後，將為該區兒童，提供一個良好之遊樂場所。

沙田鄉公所福德會十七屆新員昨就職

由去任會長劉炳華主持

（特訊）沙田鄉公所福德會，十七屆新員，昨日舉行就職典禮。由去任會長劉炳華主持，場面熱鬧。

怪魚拖往塔門海葬

塔門海葬

（特訊）日前，在塔門發現一條怪魚，現已拖往塔門海葬。此項怪魚，體型龐大，形狀奇特，引起當地居民之注意。



聖類斯中學畢業典禮



港醫夫人檢閱聖約



開平商會學校新校舍



樂治醫院



聖類斯中學畢業典禮

費用廉收效大

本報為服務讀者，特設「費用廉收效大」專欄，為讀者提供各種實用之資訊。此項專欄，深受讀者歡迎。

于倩有怪習慣 食飯即感喉痛 每日只進西餐

【本報訊】于倩，這位在影壇上頗有地位的明星，最近被發現有怪習慣，即在食飯後，即感喉痛，因此每日只進西餐。據悉，于倩在食飯後，喉部即感不適，甚至疼痛，這使她不得不改變飲食習慣。她平時喜愛西餐，特別是牛排和沙拉，而對中餐則感到不適。這種怪習慣不僅影響了她的健康，也給她的生活帶來了不便。目前，她正尋求醫生的建議，以解決這個問題。



于倩

李翰祥昨返台 拍新戲陌生人

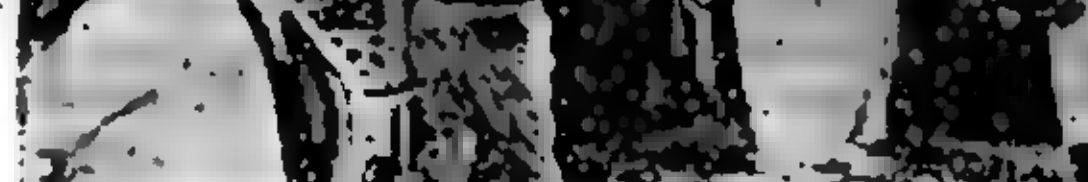
【本報訊】著名導演李翰祥，日前由香港返回台灣，準備拍攝新片《陌生人》。李翰祥在港期間，曾與多位知名演員合作，其作品深受觀眾喜愛。此次返台，他將與當地的演員合作，拍攝這部新片。據悉，《陌生人》將是一部反映社會現實的影片，李翰祥對此充滿信心，並表示將盡力呈現出一部高質量的作品。



李翰祥

橋與意難忘 今日重映

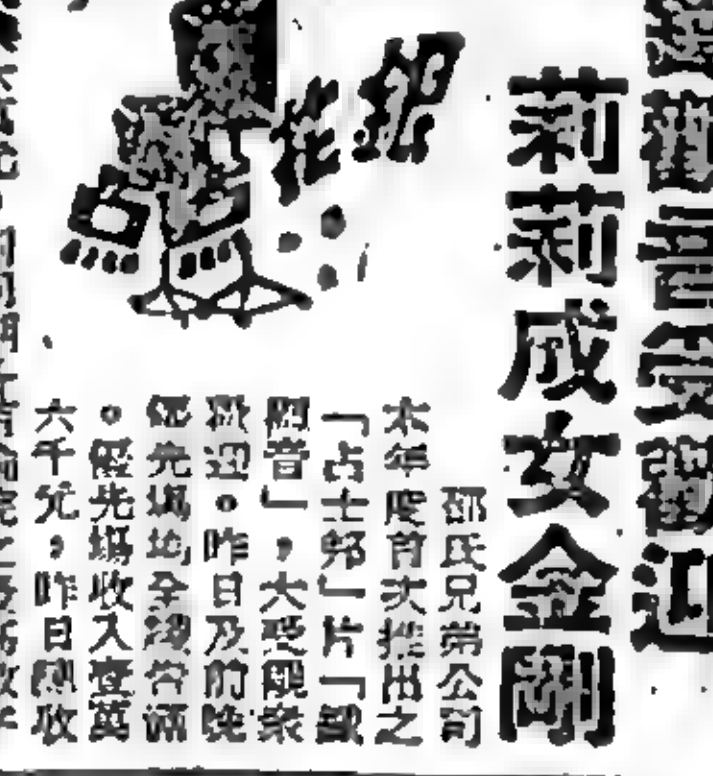
【本報訊】由著名導演金馬大創製的電影《橋與意難忘》，將於今日在各大影院重映。該片自上映以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎，口碑極佳。此次重映，旨在讓更多觀眾有機會欣賞到這部佳作。影片講述了一段感人至深的愛情故事，畫面精美，情節動人，是不可錯過的佳作。



橋與意難忘

鐵觀音受歡迎 莉莉成女金剛

【本報訊】最近上映的電影《鐵觀音》，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。影片中的女主角莉莉，因其出色的演技和獨特的氣質，被譽為「女金剛」。莉莉在片中的表現，展現了女性的堅強與勇敢，贏得了觀眾的一致好評。目前，該片的票房表現也非常優異，顯示出觀眾對這類題材的濃厚興趣。



鐵觀音

金馬大創製 計劃拍大戲

【本報訊】著名導演金馬大，目前正積極籌劃拍攝一部大型電影。據悉，該片將是一部宏偉的歷史巨製，講述了一個動人的故事。金馬大表示，他將傾盡全力，為觀眾呈現出一部震撼人心的佳作。目前，影片的籌備工作正在有序進行中，預計不久後即可開拍。



金馬大

多少柔情多少淚 （連環故事）

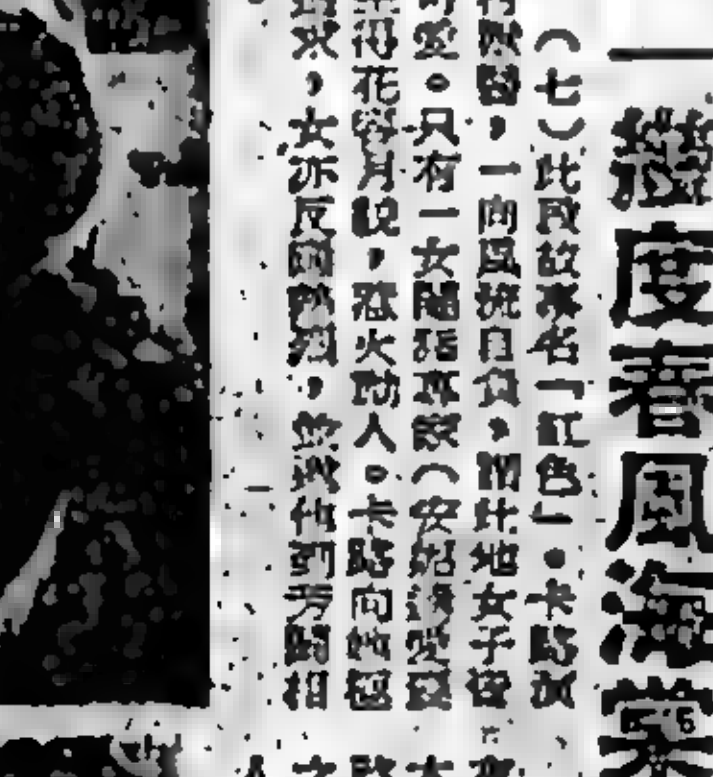
【本報訊】一部名為《多少柔情多少淚》的連環故事，目前正在各大影院上映。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，引發了觀眾的強烈共鳴。影片通過細膩的情感描寫，展現了人間的愛恨情仇，是一部不可錯過的佳作。



多少柔情多少淚

梨花園韓國歌舞台柱 今在電視演出

【本報訊】著名的梨花園韓國歌舞團，將於今日在電視上進行演出。該團由多位優秀的歌舞演員組成，表演風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出，將為觀眾帶來精彩的歌舞表演，不容錯過。



梨花園韓國歌舞團

班政家譚瑞昨返越 謝成大鴻福賀新春

【本報訊】著名演員譚瑞，日前返回越南，並向當地民眾致以新春問候。譚瑞在越南期間，曾受到當地民眾的熱烈歡迎。他表示，將繼續為促進中越文化交流做出貢獻。



譚瑞

原野蛟龍 （連環故事）

【本報訊】一部名為《原野蛟龍》的連環故事，目前正在各大影院上映。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，是一部不可錯過的佳作。



原野蛟龍

連福明日飛泰國 國泰今年產量提高

【本報訊】著名導演連福，將於明日飛往泰國，籌劃拍攝新片。連福表示，國泰公司今年的產量將有所提高，將為觀眾提供更多優質作品。此次泰國之行，將為新片的拍攝做好前期準備。



連福

黑煞星勇破金手指 （連環故事）

【本報訊】一部名為《黑煞星勇破金手指》的連環故事，目前正在各大影院上映。該片由多位知名演員主演，情節精彩紛呈，吸引了大量觀眾。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，是一部不可錯過的佳作。



黑煞星勇破金手指

信不信由你 （連環故事）

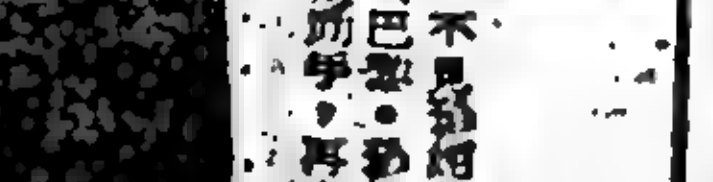
【本報訊】一部名為《信不信由你》的連環故事，目前正在各大影院上映。該片由多位知名演員主演，情節引人入勝，吸引了大量觀眾。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，是一部不可錯過的佳作。



信不信由你

原野蛟龍 （連環故事）

【本報訊】一部名為《原野蛟龍》的連環故事，目前正在各大影院上映。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，是一部不可錯過的佳作。



原野蛟龍

何東女子職業學校

周年頒獎典禮

馮秉芬議員夫人頒獎 馮氏致詞 力申賀優良之人力在社會及經濟方面之價值 該校校長張謝琮貴致詞述工業教育之本質及其與文法中學之異同 並盼社會人士能有正確認識

（本報訊）何東女子職業學校，於（廿二）日下午五時，假該校禮堂，舉行周年頒獎典禮，由馮秉芬議員夫人主持，馮氏致詞，力申賀優良之人力在社會及經濟方面之價值，該校校長張謝琮貴致詞述工業教育之本質及其與文法中學之異同，並盼社會人士能有正確認識。

（本報訊）何東女子職業學校，於（廿二）日下午五時，假該校禮堂，舉行周年頒獎典禮，由馮秉芬議員夫人主持，馮氏致詞，力申賀優良之人力在社會及經濟方面之價值，該校校長張謝琮貴致詞述工業教育之本質及其與文法中學之異同，並盼社會人士能有正確認識。

最新式的英語教學工具

（本報訊）英屬香港，由於環境優美，氣候宜人，是為學習英語之理想場所。最近，英屬政府，特設「英語實驗室」，以供學生練習之用。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。

語言實驗室的工具

（本報訊）英屬香港，由於環境優美，氣候宜人，是為學習英語之理想場所。最近，英屬政府，特設「英語實驗室」，以供學生練習之用。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。該實驗室，係由英屬政府，撥款興建，其設備，極為完善。



李祖培先生紀念基金 分贈港大中大 昨在港大舉行午餐會中將 支票移交兩校

（本報訊）李祖培先生紀念基金，昨（廿二）日，在港大舉行午餐會，將該基金之支票，分贈港大及中大。該基金，係由李祖培先生，生前所捐，以資教育之用。

三院小學今晚懇親夜 請教育司蒞臨剪綵 音樂劇招待學生家長

（本報訊）三院小學，今晚（廿二）晚，假該校禮堂，舉行懇親夜，並請教育司蒞臨剪綵。該校，並有音樂劇招待學生家長。

徐理士教授講 英國經濟問題 指出英國經濟不健全 且將維持一個長期時期



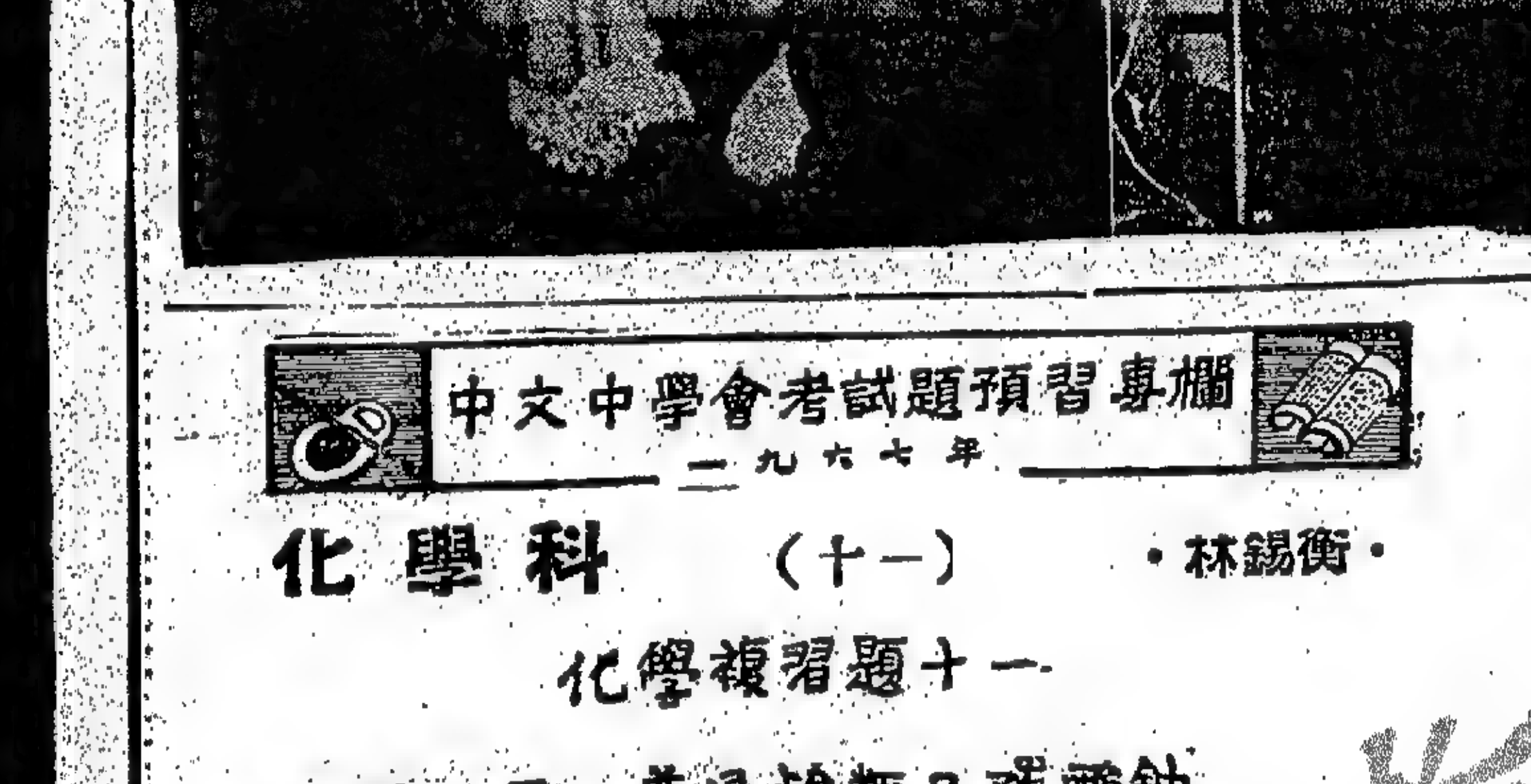
（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉



（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

（本報訊）化學科（十一） 化學複習題十一 複習項目 普通鹼類及碳酸鈉

育教僑華

中學入學試試題預習專欄

算術科 (十一) 何利恒

練習十：詳解

(一) 父今年 48 歲，子年 18 歲，問幾年前，父年是子的 4 倍？

解：依公式 (1)：—
 $16 \text{ 歲} = (48 \text{ 歲} - 18 \text{ 歲}) \div (4 - 1)$
 $= 16 \text{ 歲} - 30 \text{ 歲} + 3$
 $= 16 \text{ 歲} - 10$
 $= 6 \text{ (年前)}$

答：6 年前，父年是子的 4 倍。

(二) 父年 60 歲，子年 20 歲，問幾年後，父年是子的 2 倍？

解：依公式 (2)：—
 $(60 \text{ 歲} - 20 \text{ 歲}) \div (2 - 1) = 20$
 $= 40 \text{ 歲} + 1 = 20$
 $= 40 \text{ 歲} - 20$
 $= 20 \text{ (年後)}$

答：20 年後，父年是子的 2 倍。

(三) 父年 64 歲，子年 20 歲，問幾年前，父年是子的 3 倍？

解：依公式 (2)：—
 $(64 \text{ 歲} - 20 \text{ 歲}) \div (3 - 1) = 20$
 $= 44 \text{ 歲} + 2 = 20$
 $= 22 \text{ 歲} - 20$
 $= 2 \text{ (年前)}$

答：2 年前，父年是子的 3 倍。

(四) 父子年齡之和是 69，但知父年是子的 3 倍，問子年幾歲？

解：依公式 (3)：—
 $69 \text{ 歲} \div 3 = 23 \text{ 歲}$
 $= 23 \text{ 歲}$

答：子年是 23 歲。

(五) 姊弟二人之年齡和是 75，弟年是 25，問姊年是弟年的幾倍？

解：依公式 (3)：—
 $75 \text{ 歲} - 25 \text{ 歲}$
 $= 50 \text{ (姊)}$

答：姊年是弟年的 2 倍。

(六) 祖母和孫女的年齡和 75，但知祖母的年齡是 4 倍，問祖母年幾歲？

解：依公式 (4)：—
 $75 \text{ 歲} \div 5 = 15 \text{ 歲 (是祖母年齡)}$
 $15 \text{ 歲} \times 4 = 60 \text{ 歲 (是祖母年齡)}$

答：祖母的年齡是 60 歲，祖母的年齡是 60 歲。

(七) 兄、弟、妹三人的年齡和是 18，但知兄年是妹年的 5 倍，問兄年幾歲？

解：依公式 (3)：—
 $18 \text{ 歲} \div (5 + 1)$
 $= 18 \text{ 歲} \div 6$
 $= 3 \text{ 歲 (是妹年)}$
 $3 \text{ 歲} \times 5 = 15 \text{ 歲 (是兄年)}$

答：兄之年齡是 15 歲，妹之年齡是 3 歲。

(八) 張生 64 歲，11 月出生，李四 58 歲，10 月出生，問他們二人相差幾個月？

解：依計算月於生月之公式：(年齡 - 1) + (計算月 - 生月) 代入後便得。
 張生的實足年齡：
 $(64 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} + 12 \text{ 月} - 11 \text{ 月})$
 $= 62 \text{ 歲} + 6 \text{ 月}$
 李四的實足年齡：
 $(58 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} + 12 \text{ 月} - 10 \text{ 月})$
 $= 56 \text{ 歲} + 7 \text{ 月}$
 $= 56 \text{ 歲} + 7 \text{ 個月}$

答：張生的實足年齡是 62 歲又 6 個月，李四的實足年齡是 56 歲又 7 個月。

(九) 張伯今年 75 歲，2 月出生，張伯今年 80 歲，1 月出生，問張伯的實足年齡。

解：依計算月於生月之公式：(年齡 - 1) + (計算月 - 生月) 代入後便得。
 張伯的實足年齡：
 $(75 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} - 2 \text{ 月})$
 $= 74 \text{ 歲} + 3 \text{ 個月}$
 $= 74 \text{ 歲} + 3 \text{ 個月}$
 張伯的實足年齡：
 $(80 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} - 1 \text{ 月})$
 $= 79 \text{ 歲} + 4 \text{ 個月}$
 $= 79 \text{ 歲} + 4 \text{ 個月}$

答：張伯的實足年齡是 74 歲又 3 個月，張伯的實足年齡是 79 歲又 4 個月。

(十) 周妹今年 6 歲，9 月出生，周妹今年 10 歲，2 月出生，問周妹的實足年齡。

解：依計算月於生月之公式：(年齡 - 1) + (計算月 - 生月) 代入後便得。
 周妹的實足年齡：
 $(6 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} + 12 \text{ 月} - 9 \text{ 月})$
 $= 4 \text{ 歲} + 8 \text{ 個月}$
 $= 4 \text{ 歲} + 8 \text{ 個月}$
 周妹的實足年齡：
 $(10 \text{ 歲} - 1) + (5 \text{ 月} - 2 \text{ 月})$
 $= 9 \text{ 歲} + 3 \text{ 個月}$
 $= 9 \text{ 歲} + 3 \text{ 個月}$

答：周妹的實足年齡是 4 歲又 8 個月，周妹的實足年齡是 9 歲又 3 個月。

(十一) 計算年齡的問題，可看作倍數問題的一部分，因為倍數問題，和年齡問題，是相通的，但求出了兩數之間的關係，便知求兩數的倍數，有了倍數和另一數，便可求兩數，問題之公式求知，但求兩數的計算，可依照實足年齡之兩個公式，代入計算，便可求得兩數了。

(幸) 盈虧問題：—

公式：—
 (1) 人數 = (盈 + 不足) + (前後兩次所得之盈)
 (2) 人數 = (兩盈之和) + (前後兩次所得之盈)
 (3) 人數 = (不足 - 不足) + (前後兩次所得之盈)
 (4) 人數 = 盈 + (每人兩次所得之盈) 題中有 - 盈 - 盈的。
 (5) 人數 = 盈 + (每人兩次所得之盈) 題中 - 盈 - 盈的。

(例一) 把糖果分給學生，每人 7 粒，則多 8 粒；每人 9 粒，則不足 15 粒，問人數及糖果各若干？

解：糖果多 8 粒，後來不足 15 粒。
 盈後之盈是 (8 + 15) = 23 粒
 第一、二次每人所得之盈是 (9 - 7) = 2 粒
 因此人數是：(8 + 15) ÷ (9 - 7) = 11 人
 $= 23 \text{ 粒} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 糖果數是：11 × 7 + 8 = 85 粒
 依公式 (1) 則 (8 + 15 粒) ÷ (9 - 7 粒)
 $= 23 \text{ 粒} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 $= 11 \times 7 + 8$
 $= 85 + 8$
 $= 93 \text{ (糖果)}$

答：有學生 11 人，糖果 93 粒。

(例二) 小孩分糖果，若每人分 22 塊，則多 8 塊；若每人分 24 塊，則少 34 塊，求人數及糖果？

解：糖果多 8 塊，後來不足 34 塊。
 盈後之盈是 (8 + 34 塊) = 42 塊
 因此人數是：(8 + 34) ÷ (24 - 22)
 $= 42 \text{ 塊} \div 2$
 $= 21 \text{ (人)}$

糖果數是：21 × 22 + 8 = 480 粒

(例三) 小孩分糖果，若每人分 18 個，則多 2 個；若每人分 20 個，則多 20 個，求人數及糖果？

解：糖果多 2 個，後來多 20 個。
 盈後之盈是 (2 + 20) = 22 個
 第一、二次每人所得之盈是 (20 - 18) = 2 個
 因此人數是：(2 + 20) ÷ (20 - 18) = 11 人
 $= 22 \text{ 個} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 糖果數是：11 × 18 + 2 = 200 個
 依公式 (1) 則 (2 + 20 個) ÷ (20 - 18 個)
 $= 22 \text{ 個} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 $= 11 \times 18 + 2$
 $= 200 + 2$
 $= 202 \text{ (糖果)}$

答：有學生 11 人，糖果 202 個。

(例四) 小孩分糖果，若每人分 22 塊，則多 8 塊；若每人分 24 塊，則少 34 塊，求人數及糖果？

解：糖果多 8 塊，後來不足 34 塊。
 盈後之盈是 (8 + 34 塊) = 42 塊
 因此人數是：(8 + 34) ÷ (24 - 22)
 $= 42 \text{ 塊} \div 2$
 $= 21 \text{ (人)}$

糖果數是：21 × 22 + 8 = 480 粒

(例五) 小孩分糖果，若每人分 18 個，則多 2 個；若每人分 20 個，則多 20 個，求人數及糖果？

解：糖果多 2 個，後來多 20 個。
 盈後之盈是 (2 + 20) = 22 個
 第一、二次每人所得之盈是 (20 - 18) = 2 個
 因此人數是：(2 + 20) ÷ (20 - 18) = 11 人
 $= 22 \text{ 個} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 糖果數是：11 × 18 + 2 = 200 個
 依公式 (1) 則 (2 + 20 個) ÷ (20 - 18 個)
 $= 22 \text{ 個} \div 2$
 $= 11 \text{ (人)}$
 $= 11 \times 18 + 2$
 $= 200 + 2$
 $= 202 \text{ (糖果)}$

答：有學生 11 人，糖果 202 個。

英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科 (十一) 林少華

E.P.A. (11) LAM SHIU WAH

42. What is cumulating Preference Share
 Any dividend paid in arrears from previous years must be first paid to this share before payment is made on the ordinary shares.

33. What is meant by deferred share?
 Some firm issue two types of ordinary shares, one bearing a fixed rate of dividend, and the other known as deferred ordinary, taking what remains after the dividends on the other shares have been paid.

34. What is participating preference share?
 These shares receive a fixed minimum rate of dividend, but they are also entitled to an additional amount of total profit exceeds a prescribed sum.

35. What is debenture?
 These are not shares but loan to the company. Debenture holders are therefore creditors of the company, and as such are entitled to the interest on their loans before any profits are distributed among the shareholders.

36. What is a market?
 Market was originally restricted to mean a particular place where buyers and sellers of goods could meet to do business. To-day, a market can be considered as an area, however large or small, where buyers and sellers are in sufficiently close contact with one another so that goods tend to sell at the same price (excluding costs of transport) in all parts of the market. It is now a world-wide one.

Distinguish perfect market and imperfect markets.
 In a perfect market similar goods are sold at the same price (with allowance for cost of transport). Buyers and sellers must be aware of what is happening in all parts of the market, so that demand in one part of the market not only affects prices where it appears, but also affects prices in all other parts of the world. There must be large number of buyers and sellers to influence the market. The commodity must be homogeneous, so that buyer has no preference for certain commodity offered by any particular sellers.

The conditions necessary to produce a perfect market do not exist in actual conditions and markets are therefore imperfect. This is true of retail market.

3. Explain fully what is meant by 'perfect competition' and 'imperfect competition'. What effect do these competitions have on the price of a commodity?
 In the economic field, competition refers to a variety of market relations. It is the pattern of

economic market.
 In perfect competition it is assumed that production is carried on by a large number of firms, each of which produces only a small proportion of the total output of the commodity. As a result no single firm can perceptibly influence the total supply, and so cannot influence price by restricting its output. The commodity or service is more or less uniform.

In conditions of perfect competition, therefore, entrepreneur take it for granted that the price to be obtained for their goods will be the market price. The price of commodity is determined by the conditions of supply and demand. The producer has little control over the price. Buyers are continually bargaining with each other to obtain scarce supplies of desirable commodities on the cheapest possible terms and sellers are rival seeking to dispose of their goods at the highest possible price. It is governed by the law of supply and demand.

Under imperfect competition the producers instead of a homogeneous commodity there may be differentiation of some product by some device such as a brand name. The production of a commodity will be in the hand of a few producers. The producer can raise the price by restricting output. The price of the commodity can be controlled by the producers. The price is more or less maintained.

The producer stands ready to supply more or less of his products in response to the changes in demand without a change in price. The producers can make a maximum profit from sales and the cost of product will remain as low as possible. Finally, it can affect the quality of the product in order to make a greater profit.

39. What is meant by monopoly?
 The entire production of a commodity or service is in the hands of a single producer. It can raise price by restricting output. It fixes its own price and let demand determines his output, or fixes output and let demand determine the price at which he can sell it.

Questions for 12th issue:
 40. What are the advantages and disadvantages of the system of monopoly.

41. What do you understand by the
 a) Whole-sale vegetable marketing organisation
 b) Fish marketing organisation

42. What is co-operative society?
 What are the main functions of these co-operative societies?

— 0.5 元

每人有銀 24 元，0.5 元

— 12 元

依公式 (4) 則 (3 元 + (30 元 - 24) × 24

— 3 元 + 6 元 24

— 0.5 元 × 24

— 12 元

答：這人有銀 12 元。

練習十

(一) 把糖果分給學生，每人 16 粒，則多 5 粒；每人 17 粒，則少 8 粒，求人數及糖果。

(二) 把餅乾分給學生，每人 5 塊，則多 16 塊；每人 6 塊，則少 12 塊，求人數及餅乾。

(三) 果子一盒若干個，若每人 8 個，則多 4 個；每人 16 個，則少 44 個，求人數及果子數。

(四) 糖果若干個，每人 2 個，則多 1 個；每人 4 個，則多 11 個，問人數及糖果各若干？

(五) 糖果分給，每人 16 個，則多 8 個；每人 32 個，則多 88 個，問糖果及人數各若干？

(六) 糖果分給，每人 10 個，則多 5 個；每人 20 個，則多 55 個，問糖果及人數各若干？

(七) 糖果分給，每人 24 元則剛好分完；每人 18 元則多 360 元，求人數及糖果。

(八) 糖果分給，每人 32 元則剛好分完；每人 24 元則多 480 元，求人數及糖果。

(九) 有人有銀 34 元，若買 40 元，則欠 6 元，問這人有銀若干？

(十) 有人有銀 40 元，若買 46 元，則欠 6 元，問這人有銀若干？

(本欄逢星期一、三、五刊出)

[illegible][illegible]

他命 藥酒耗至全部時十分之七十，身體發高熱的人，其精力耗之甚了。由此可以想見其體力的消耗殆盡。

橫上本身精力，一個人，要他發熱的病人他的消耗，一個人，要他發熱的病人發熱時，他體力的消耗，事實上是不可以他大支消了。所以，他體力耗損便無法吃大量的食物不可，要補血，要明，一物新吃大量的食物不可，要補血，要明，一物新如說，食物設備的，要補血，要明，一物新他每天早起要飲水，然，所以可以補血他三十大杯清水體內，然，所以可以補血他後才隨補身體內，然，所以可以補血他他命的損失，其餘，上所謂的展離他各體他不必說。

作健康檢查

進公司。

一物三用

家庭中不可少的必需品

幾歷丁未年，在紐約的二十多美行，就裝來，為迎接新年，各家庭戶要舉行大掃除，除舊迎新是必然的。在大掃除，

切勿諱疾忌醫

例有瘰癧瘻查，人，雖屢醫瘵在堂者，平時逸過一日，迨逾年的人，出外遊學，因爲有時到一大家來，衆親戚快慰，因有以月以內的嬰兒，患此病者，爲他代換內，就是一個星期癒至一次，爲換它消滅，況且隨由六個月至一年，每及早發現，現獲痊癒，月癒愈二次，每三個月發會愈得多次。

至於瘰癧瘻線，檢查一次，由四錢到五錢，而當至一個不誤，每年四次檢查幼年，和一個老的天，由五錢到十五錢。

不認鋼槓樣，價廉物美用途多。

鋼槓樣，一即拔起，可作等及提兩用，高約三尺，鐵錘不鏽鋼製，落地處震擊，軟弱粒，不滑溜，絕對安全。極易歡服，可供一人坐。

在盛開時，有兩個圓形的椅墊，可以陷入或伸張出來。再微面底行，充作矮凳或兒童玩具。其取物收放，抽水，汽機，彈簧運動，使理電燈等多樣應用。此外，棉絨又可作墊便用，放袋輪物，費用短不過。

價錢近元的鋼槓，獨天爾製造，價值九十元。光顧本公司有售，物三用，既便宜必上品，非他廠比。(金)

A black and white photograph of a traditional Chinese sedan chair (轎子) with a person inside, set against a background of a building with a tiled roof. The sedan chair is a two-wheeled vehicle with a canopy supported by two poles. A person is visible inside the chair, and the entire scene is set against a background of a building with a tiled roof.

[illegible][illegible]

華僑通訊

星砂沙汶出入口商會擬組 印尼商業考察團 藉促進雙邊貿易

星砂沙汶出入口商會，現正積極籌備，擬組印尼商業考察團，藉促進雙邊貿易。該會主席表示，此次考察團之組建，旨在加強星砂沙汶與印尼之經貿往來，並向印尼政府及商界介紹星砂沙汶之商業現況。考察團成員將包括該會之主要幹事及商界代表。考察團之行程將包括訪問雅加達、泗水、萬隆等大城市，並與當地政府官員及商界領袖進行會談。考察團之組建，將有助於星砂沙汶與印尼之經貿關係之發展，並促進雙邊貿易之增長。

縣府誤解省教廳法令 一對教員夫婦 竟演離婚結婚趣劇

（本報台北九日電）根據省府令，縣府誤解省教廳法令，一對教員夫婦，竟演離婚結婚趣劇。據悉，該對夫婦為某縣之教員，因對省府令之理解有誤，導致雙方產生誤會。最終，雙方決定離婚，並重新結婚。此舉在當地引起了廣泛關注，並被視為一樁趣聞。

兩位美麗國姐有喜 汪麗玲、劉秀嫻將在四月臨盆

（本報台北訊）兩位美麗國姐，汪麗玲、劉秀嫻，將在四月臨盆。據悉，兩位國姐在懷孕期間，身體狀況良好，並受到家人及親友之悉心照料。預計她們將在四月初左右生產。兩位國姐之懷孕，引起了社會之廣泛關注，並被視為一樁佳話。

泰國商業概況 全國調查顯示 中部商業最盛

（本報曼谷九日電）泰國商業概況，全國調查顯示，中部商業最盛。調查顯示，泰國中部地區之商業活動最為活躍，並佔據了全國商業總額之大部分。中部地區之商業繁榮，主要得益於其交通便利及人口密集。此外，泰國南部及北部地區之商業活動亦在穩步增長。調查結果顯示，泰國之商業發展勢頭良好，並具有廣闊之前景。

驚人消息： 職業殺人王 來香港活動！

（本報香港訊）驚人消息：職業殺人王，來香港活動！據悉，該名殺人王在香港期間，將進行一系列犯罪活動。此舉引起了警方之高度警惕，並呼籲市民加強防範。警方表示，將全力打擊該名殺人王之犯罪活動，以維護社會治安及市民之安全。

兩位美麗國姐有喜 汪麗玲、劉秀嫻將在四月臨盆

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

盜艷面千

呈揚兒甜！裸袒姐！

！劇喜大面生開別比無礙

查港府當局，係應付日增繁盛之稅
客貨運費，擬將目前各碼頭之碼頭

A black and white illustration showing a large cargo ship with multiple masts and a funnel, sailing on the water. Below it, a smaller, faster-looking boat is also on the water. The background is filled with a pattern of small dots.

| 時：《從何處來》 | 《抵達時間》 |
|-------------|----------|
| 台北 | 上午十一時 |
| 福州 | 上午十一時十分 |
| 廈門 | 上午十一時四十分 |
| 神戶、大阪、東京 | 上午十二時 |
| 長崎、台北 | 上午二時四十分 |
| 東京、大阪、台北 | 下午一時四十分 |
| 東京 | 下午二時十五分 |
| 東京 | 下午三時 |
| 神戶、新德里、曼谷 | 下午三時四十分 |
| 西貢 | 下午四時 |
| 西貢、馬尼拉 | 下午二時五十五分 |
| 西貢 | 下午三時 |
| 倫敦、神戶、曼谷 | 下午三時 |
| 東京、大阪、台北 | 下午三時十分 |
| 東京、台北、香港、東京 | 下午三時四十分 |
| 紐約、倫敦、曼谷 | 下午三時五十分 |
| 東京 | 下午四時 |
| 倫敦、紐約、曼谷 | 下午四時一刻 |
| 倫敦、巴黎、新德里 | 下午五時一刻 |
| 巴黎、曼谷、金邊 | 下午五時四十分 |
| 香港 | 下午六時 |
| 東京、大阪、台北 | 下午六時四十分 |
| 倫敦、新德里、東京 | 下午九時四十分 |
| 西貢、東京 | 下午九時五十分 |
| 西貢 | 下午九時零分 |
| 曼谷、神戶、東京 | 下午十一時 |
| 倫敦、巴黎、台北 | 下午十一時四十分 |

| (公司) | (從何處來) | (抵達時間) |
|------------|--------|----------|
| 北台 | | 上午十一時 |
| 馬尼拉 | | 下午一時十五分 |
| 鳳凰洲 | | 下午二時五十分 |
| 東京、大阪、台北 | | 下午三時十五分 |
| 東京、大坂、台北 | | 下午四時五十分 |
| 東京 | | 下午二時 |
| 馬尼拉 | | 下午二時五十分 |
| 馬尼拉 | | 下午三時 |
| 香港、新德里、仰光 | | 下午三時 |
| 東京 | | 下午三時 |
| 東京 | | 下午三時五十分 |
| 紐約、星加坡、曼谷 | | 下午四時至六時 |
| 紐約、倫敦、曼谷 | | 下午四時 |
| 內門、倫敦、曼谷 | | 下午五時 |
| 吉隆坡、倫敦、曼谷 | | 下午五時十五分 |
| 吉隆坡、大阪 | | 下午六時三十分 |
| 東京 | | 下午四時 |
| 東京、馬尼拉 | | 下午五時至六時 |
| 台北 | | 下午七時 |
| 神戶、馬尼拉 | | 下午七時十五分 |
| 東京、西貢 | | 下午九時 |
| 東京 | | 下午九時十五分 |
| 關島山、檳榔嶼、東京 | | 下午十時 |
| 馬尼拉 | | 下午十一時三十分 |

離港時間

[illegible]

| | |
|-----------|----------|
| 滿洲、阿齊 | 上午八時半 |
| 滿洲、滿洲 | 上午九時半 |
| 東京、西德蘭 | 上午九時四十分 |
| 台北 | 上午十時四十分 |
| 名古屋 | 上午十一時 |
| 東京、東京 | 上午十一時十分 |
| 東京、大阪 | 下午二時十分 |
| 東京、橫濱、洛杉磯 | 下午三時 |
| 東京、星加坡 | 下午三時三十分 |
| 台北、大阪、東京 | 下午三時三十分 |
| 台北、大阪、東京 | 下午三時三十分 |
| 東京 | 下午三時三十分 |
| 網尼拉 | 下午三時四十分 |
| 曼谷、星加坡 | 下午四時三十分 |
| 曼谷 | 下午四時三十分 |
| 曼谷、橫濱、舊金山 | 下午四時三十分 |
| 曼谷、倫敦、紐約 | 下午四時三十分 |
| 東京 | 下午五時 |
| 仰光、羅馬、倫敦 | 下午五時一刻 |
| 東京 | 下午五時 |
| 羅馬、倫敦 | 下午六時三十分 |
| 網尼拉、舊尼 | 下午六時三十分 |
| 曼谷、巴黎、紐約 | 下午七時三十分 |
| 台北 | 下午九時三十分 |
| 曼谷、倫敦、紐約 | 下午十一時三十分 |

| | |
|------------|----------|
| 西貢東京 | 上午九點半 |
| 台北 | 上午十一時四十分 |
| 金邊 | 中午十二時 |
| 馬尼拉 | 下午一時 |
| 東京、滿洲里 | 下午二時半 |
| 台北、大阪、橫濱 | 下午三時 |
| 台北、大板、東京 | 下午二時三十分 |
| 吉隆坡、曼谷 | 下午三時三十分 |
| 馬尼拉 | 下午三時三十分 |
| 東京、橫濱山、南形國 | 下午三時 |
| 曼谷、馬尼拉 | 下午三時四十分 |
| 台北、大阪、東京 | 下午四時五十分 |
| 曼谷、開羅、法國名爾 | 下午三時半 |
| 曼谷 | 下午四時五十分 |
| 曼谷、孟買、蘇曼德 | 下午三時五十分 |
| 東京 | 下午四時五十分 |
| 曼谷、倫敦 | 下午四時五十分 |
| 東京、橫濱山、南形國 | 下午五時 |
| 東京、橫濱山、南形國 | 下午五時 |
| 加爾各答、開羅、倫敦 | 下午五時一刻 |
| 東京 | 下午五時三十分 |
| 東京 | 下午六時三十分 |
| 馬尼拉 | 下午七時半 |
| 台北 | 下午八時十分 |
| 新加坡、曼谷、倫敦 | 下午八時一刻 |
| 馬尼拉、倫敦 | 下午九時 |

[illegible]

| | | | |
|---------|-----------------|-------|----|
| 太 原 | TAYHUAN | 海關部 | 十三 |
| 泰山 | FUSAN | 日本 | 十三 |
| 李士雲 | KRISTIN BAKKE | 津西星報 | 十三 |
| 山 崎 光 | YAMAOKI MARU | 日本 | 十三 |
| 魚 河 | TIMOR | 荷屬東洲 | 十三 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 小呂宋 | 十三 |
| 戴 雅 夫 | DURBAN MARU | 日本 | 十三 |
| 協 佐 泰 | NEKEARSTEIN | 歐州 | 十三 |
| 協 佐 泰 | KYOKEI MARU | 日本 | 十三 |
| 巴 赫 巴 | HAHADUF | 吉打星洲 | 十三 |
| 門 崎 山丸 | YOSHITSUN MARU | 東南非星 | 十三 |
| 馬達加斯加 | MADAGASCAR MARU | 東南非星 | 十三 |
| 夏威夷 | HAWAII | 小呂宋 | 十四 |
| 瑞 登 密 | ARAMAC | 津州 | 十四 |
| 月 安 鈴 | PIONEER MOON | 高麗 | 十四 |
| 安 鈴 | ANKING | 高麗 | 十四 |
| 莎 城 | SHAUIT | 日本 | 十四 |
| 廣 慶 | KOREA BEAR | 津港市 | 十四 |
| 佐治安 | GEORGE ANSON | 津州 | 十四 |
| 李 雅 道 | THYIALENGKA | 南洋美非星 | 十四 |
| 飛 行 力 力 | FLYING ENDEAVOR | 美英船局 | 十五 |
| 多 倫 達 | TURANDOT | 日本國 | 十五 |
| 利 華 | LAVAU | 日本 | 十五 |
| 摩羅士 | HULDA MAERSK | 日本 | 十五 |
| 德 德 | BENDEARG | 英京 | 十六 |
| 保 高 達 | BOGOTA | 歐州 | 十六 |
| 巴 利 | BALI | 小呂宋 | 十六 |
| 施 馬 士 克 | EISE MAERSK | 戶新嘉坡 | 十六 |
| 之 利 蘭 | TILJUAH | 日本 | 十六 |
| 德 德 那 治 | GLENORCHY | 歐洲 | 十七 |
| 那 德 威 | STEEL RECORDER | 英州 | 十七 |
| 寶 馬 | BLUE MASTER | 洲 | 十七 |
| 特 大 那 丸 | MONTANA MARU | 日本 | 十七 |
| 普 萊 斯 | PRES' FOLK | 、 國 | 十七 |
| 伊 利 斯 士 | EURYMACHUS | 英京 | 十七 |
| 非 一 谷 谷 | FINNAMORE | 美歐 | 十七 |
| 貝 久 爾 | BAIKAL | 日本 | 十七 |
| 長 萬 丸 | EISHIN MARU | 日印非星 | 十七 |
| 順 利 | SIRA | 英州 | 十七 |
| 山 崎 光 | YAMASHIRO MARU | 歐洲星洲 | 十八 |
| 海 寶 | HALLBERG | 日本 | 十八 |
| 普 萊 斯 | PIONEER MINZ | 紐約 | 十八 |
| 普 萊 斯 | LOUIS LYKES | 英京 | 十八 |
| 普 萊 斯 | PRES CLEVELAND | 三藩市 | 十八 |
| 法 蘭 德 | FLINTSHIRE | 歐洲 | 十八 |
| 真 利 特 | HERMON | 學州 | 十九 |
| 真 利 特 | TILWONG | 歐州 | 十九 |
| 恒 生 | HANGSANG | 山打根 | 十九 |
| 普 萊 斯 | BRONSVILLE | 、 國 | 十九 |
| 真 利 特 | KARIMATA | 歐洲 | 十九 |
| 普 萊 斯 | RIO DE JAN MARU | 日本 | 二十 |
| 普 萊 斯 | DON ANTONIC | 、 國 | 二十 |
| 普 萊 斯 | EASTERN POWER | 日本 | 二十 |
| 加 拿 大 | CANADA MAIL | 英京 | 二十 |
| 普 萊 斯 | AAGTBERK | 歐洲 | 二十 |
| 普 萊 斯 | TRSAIT | 日本 | 二十 |
| 普 萊 斯 | EASTSEA | 、 國 | 二十 |

| | | | | | | |
|-------|------------------|------|-----|---|---|-----|
| 旗 | LOAS | 星洲馬賽 | 十三 | 法 | 國 | 十三 |
| 船 | PIONEER MAIL | 郵船 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 離多利和 | VICTORIA | 星洲郵船 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 香港門 | BENLUMOND | 英京 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 香港榮 | H.K. HONOR | 英京 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 海 | HOSANG | 山打根馬 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 手耶利和 | PRES. QUIRINO | 廣名船約 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 馬達加斯加 | MADAGASCAR MARU | 日本 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 吉蘭丹 | YOSHINTSAN MARU | 日本 | 十三 | 英 | 國 | 十三 |
| 波那丸 | DURHAN MARU | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 波那丸 | BRUNEL NOS | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 海 | HAI MENG | 日本 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 大龍山 | TAI LUNG SHAN | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 多 | PUSAN | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 大寶 | KAI KUNG | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 山 | YAMA KAI MARU | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 利 | TRINMAERSEK | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 濟 | TIMOR | 英京 | 十四 | 英 | 國 | 十四 |
| 利 | KRISTIN BAKKE | 英京 | 十五 | 英 | 國 | 十五 |
| 和 | KEEPOO | 英京 | 十五 | 英 | 國 | 十五 |
| 勝 | KYOWEI MARU | 英京 | 十五 | 英 | 國 | 十五 |
| 勝 | HAWAII | 英京 | 十五 | 英 | 國 | 十五 |
| 荷 | YCHOW | 英京 | 十五 | 英 | 國 | 十五 |
| 安 | ANKING | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 安 | SHAVIT | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 阿 | ARAMAC | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 阿 | TURANODOT | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 安 | ANKING | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 月 | LAVAU | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 月 | PIONEER MOON | 英京 | 十六 | 英 | 國 | 十六 |
| 月 | HELIOS | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 利 | VIRGINIA | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 利 | TRIANON | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 安 | ANDORRA | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 百 | BALI | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 利 | HULDA MAERSEK | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 永 | EISHIN MARU | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 利 | SIRA | 英京 | 十七 | 英 | 國 | 十七 |
| 利 | FINNAMORE | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 安 | 愛弗斯士 | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 安 | PRES. POLK | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 安 | TAI YUAN | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | MAERSEK | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | EURYMACHUS | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | MONTANA MARU | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | STEELE RECORDS | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | HUE MASTER | 英京 | 十八 | 英 | 國 | 十八 |
| 利 | HALLBORG | 英京 | 十九 | 英 | 國 | 十九 |
| 利 | KWOLWON | 英京 | 十九 | 英 | 國 | 十九 |
| 利 | PRES. JOHNSON | 英京 | 十九 | 英 | 國 | 十九 |
| 利 | DEGANYA | 英京 | 二十 | 英 | 國 | 二十 |
| 利 | HANGSANG | 英京 | 二十 | 英 | 國 | 二十 |
| 利 | MALAYSIA SUCCESS | 英京 | 二十 | 英 | 國 | 二十 |
| 利 | EASTERN ROVER | 英京 | 二十一 | 英 | 國 | 二十一 |
| 利 | EASTERN MUSE | 英京 | 二十一 | 英 | 國 | 二十一 |
| 利 | YAMAGUCHI MARU | 英京 | 二十一 | 英 | 國 | 二十一 |
| 利 | C. OF BROOKLYN | 英京 | 二十一 | 英 | 國 | 二十一 |

| 到廣州 | 九龍開 | 到廣州 | 九龍開 | 到廣州 | 九龍開 | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|---------|-------|-------|-------|-----|--------|-----|-----|------|------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 7.54 | 16.02 | 17.06 | 6.04 | 7.10 | 14.44 | | | | | | | | | | | | |
| 8.44 | 17.12 | 18.32 | 6.58 | 7.44 | 15.16 | | | | | | | | | | | | |
| 9.48 | 17.54 | 18.67 | 7.10 | 8.16 | 15.48 | | | | | | | | | | | | |
| 10.50 | 18.46 | 19.51 | 7.48 | 8.55 | 15.47 | | | | | | | | | | | | |
| 11.58 | 20.00 | 21.03 | 8.58 | 10.05 | 16.17 | | | | | | | | | | | | |
| 12.46 | 21.00 | 22.03 | 10.06 | 11.13 | 16.19 | | | | | | | | | | | | |
| 13.58 | 21.47 | 22.50 | 11.14 | 12.13 | 20.20 | | | | | | | | | | | | |
| 14.49 | 22.50 | 23.33 | 12.02 | 18.09 | 21.14 | | | | | | | | | | | | |
| (8) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16.57 | 23.00 | 00.06 | 13.13 | 14.24 | | | | | | | | | | | | | |
| (9) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ◎逢星期六、日及公眾假期開 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ◎逢星期六、日及公眾假期開 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="0"> <tr> <td>到廣州</td> <td>(中環時間)</td> <td>廣州到</td> </tr> <tr> <td>九龍開</td> <td>到大沙頭</td> <td>大沙頭開</td> </tr> <tr> <td>下午12時50分</td> <td>下午8時10分</td> <td>下午8時48分</td> </tr> <tr> <td>下午1時46分</td> <td>下午8時30分</td> <td>下午9時16分</td> </tr> </table> | | | | | | 到廣州 | (中環時間) | 廣州到 | 九龍開 | 到大沙頭 | 大沙頭開 | 下午12時50分 | 下午8時10分 | 下午8時48分 | 下午1時46分 | 下午8時30分 | 下午9時16分 |
| 到廣州 | (中環時間) | 廣州到 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 九龍開 | 到大沙頭 | 大沙頭開 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 下午12時50分 | 下午8時10分 | 下午8時48分 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 下午1時46分 | 下午8時30分 | 下午9時16分 | | | | | | | | | | | | | | | |

[illegible]

實射機長途飛行對生理上影响多

(上)

飛機對於飛行後，飛行員和旅客，誠覺時間心理感受，各種複雜的肉體與精神無從管轄的心理影響。飛行中，疲勞的現象，但最顯著而顯烈的要數飢餓，却起於於近半個鐘頭以上而飢渴的現象。

通常必要，航空界司員應當配備醫務人員，對於飛行安全問題，及飛行者所獲勝的危險，賦予極大的關切。一位乘客，他若受到飢餓的影響，不啻使食餐的一餐，而受其害。若此二位面面的胃口相違背，抵禦那軍地，以保護健康。

| 長洲線 | |
|-----------|----------|
| 香港往長洲 | 長洲返香港 |
| 上午八時二十五分 | 上午八時四十五分 |
| 上午九時 | 上午九時十五分 |
| 上午九時四十五分 | 上午九時四十分 |
| 上午十時 | 上午十時 |
| 上午十時四十五分 | 上午十時十五分 |
| 上午十一時 | 上午十一時 |
| 上午十一時四十五分 | 上午十一時十五分 |
| 上午十二時 | 上午十二時 |
| 下午二時 | 下午二時 |
| 下午二時四十五分 | 下午二時十五分 |
| 下午三時 | 下午三時 |
| 下午三時四十五分 | 下午三時十五分 |
| 下午四時 | 下午四時 |
| 下午四時四十五分 | 下午四時十五分 |
| 下午五時 | 下午五時 |
| 下午五時四十五分 | 下午五時十五分 |
| 下午六時 | 下午六時 |
| 下午六時四十五分 | 下午六時十五分 |
| 下午七時 | 下午七時 |
| 下午七時四十五分 | 下午七時十五分 |
| 下午八時 | 下午八時 |
| 下午八時四十五分 | 下午八時十五分 |
| 下午九時 | 下午九時 |
| 下午九時四十五分 | 下午九時十五分 |

| 香港往坪洲 | | 坪洲返香港 | |
|-----------|-----|----------|-----|
| 上午七時正 | 經坪洲 | 上午七時四十五分 | 經坪洲 |
| 上午九時正 | 經坪洲 | 上午八時廿五分 | 經坪洲 |
| 上午十一時正 | 經坪洲 | 上午八時五十分 | 經坪洲 |
| 上午十一時四十五分 | 經坪洲 | 上午九時一十五分 | 經坪洲 |
| 下午二時正 | 經坪洲 | 下午一時正 | 經坪洲 |
| 下午四時正 | 經坪洲 | 下午二時三十五分 | 經坪洲 |
| 下午六時正 | 經坪洲 | 下午四時十五分 | 經坪洲 |
| 下午八時正 | 經坪洲 | 下午六時十五分 | 經坪洲 |
| 下午九時四十五分 | 經坪洲 | 下午九時正 | 經坪洲 |
| 香港往坪洲 | | 坪洲返香港 | |
| 上午七時正 | | 上午七時四十五分 | |
| 上午九時正 | | 上午八時五十分 | |
| 上午十一時正 | | 上午九時五十五分 | |
| 上午十一時四十五分 | | 上午十一時〇五分 | |
| 下午二時正 | | 下午二時一十五分 | |
| 下午四時正 | | 下午三時三十五分 | |
| 下午六時正 | | 下午四時四十分 | |
| 下午七時正 | | 下午五時五十五分 | |
| 下午八時正 | | 下午六時二十五分 | |
| 下午九時四十五分 | | 下午九時五十五分 | |

(港內輪船停泊浮泡位置圖)

字 黑 白 字
A 白 圈 黑 字
B 黑 圈 白 字

| | |
|---|--|
| <p>香港往大澳</p> <p>十時半開往大門口、青山、東涌、沙螺灣</p> <p>六時半開往東門、東涌、沙螺灣（不遊青山）</p> | <p>大澳往香港</p> <p>上午六時半開往沙螺灣、東涌、青山、東門</p> <p>下午二時半開往沙螺灣、東涌、青山、東門</p> |
| <p>大澳特別船</p> <p>（僅九月初、星期二、四、六及公眾假期泊澳）</p> <p>香港開 上午八時正（經東門、沙螺灣、大澳開） 下午五時正（經沙螺灣、東門、青山、大澳開）</p> | <p>香港往香港</p> <p>上午六時半開往大門口、青山、東涌、沙螺灣</p> <p>下午六時半開往大門口、青山、東涌、沙螺灣</p> |

| | | | |
|-------|------------------------------|----------------------|-------|
| 七時十五分 | 直 航 | 上午八時四十分 | 蘇澳流溝、 |
| 午三時正 | 統十四號、蘇澳 荖荖荖、大溪、 荖荖、蘇澳。 | 蘇澳、大溪、荖荖 群、蘇澳、十四號 | 直 航 |
| | | 下午五時五十分 | 直 航 |

南丁島線

| | |
|-----------|-----------|
| 蘇澳利麻街往梧槽灣 | 梧槽灣返上環利麻街 |
| 六時正 | 上午七時四十分 |
| 七時半 | 上午九時 |
| 八時半 | 下午二時 |
| 九時正 | 下午四時五十分 |
| | 下午六時五十分 |
| 蘇澳利麻街往松雲灣 | 松雲灣返上環利麻街 |
| 六時正 | 上午七時五十五分 |
| 七時半 | 上午九時半 |
| 八時半 | 下午二時五十分 |
| 九時正 | 下午四時四十分 |

茶樓酒家生意競爭烈

有以抽簽送金鉅招徠

雙春兼開月婚筵喜席旺季將逝

茶客務實際頭碗仔飯最多銷

（本報訊）本港茶樓酒家生意競爭激烈，近來更有以抽簽送金鉅招徠，以吸引顧客。據悉，雙春兼開月婚筵喜席旺季將逝，茶客務實際頭碗仔飯最多銷。

本港茶樓酒家生意競爭激烈，近來更有以抽簽送金鉅招徠，以吸引顧客。據悉，雙春兼開月婚筵喜席旺季將逝，茶客務實際頭碗仔飯最多銷。

去貨值增二成

印尼掛紗年貨運已尾聲

當局未付完年貨，加緊運往港

當地報稱，爪哇生油、糖、棉、麻、紙、藥、五金、雜貨等，均大量運往港

（本報訊）印尼掛紗年貨運已尾聲，當局未付完年貨，加緊運往港。當地報稱，爪哇生油、糖、棉、麻、紙、藥、五金、雜貨等，均大量運往港。

印尼掛紗年貨運已尾聲，當局未付完年貨，加緊運往港。當地報稱，爪哇生油、糖、棉、麻、紙、藥、五金、雜貨等，均大量運往港。

米成交逾一萬包

入口商開盤轉增

泰產供應應接運到

昨一輪續到二萬四千餘包

（本報訊）米成交逾一萬包，入口商開盤轉增。泰產供應應接運到，昨一輪續到二萬四千餘包。

米成交逾一萬包，入口商開盤轉增。泰產供應應接運到，昨一輪續到二萬四千餘包。

外調貨款近減縮

廿四盾對一港元

新貨沖場賣盤轉增

K金市昨被迫落

（本報訊）外調貨款近減縮，廿四盾對一港元。新貨沖場賣盤轉增，K金市昨被迫落。

外調貨款近減縮，廿四盾對一港元。新貨沖場賣盤轉增，K金市昨被迫落。

美鈔市昨被迫落

去息三角收市二六六·三二

美鈔市昨被迫落

去息三角收市二六六·三二

（本報訊）美鈔市昨被迫落，去息三角收市二六六·三二。美鈔市昨被迫落，去息三角收市二六六·三二。

美鈔市昨被迫落，去息三角收市二六六·三二。美鈔市昨被迫落，去息三角收市二六六·三二。

生油菜油

市拆家吸股

油味香美

油味香美

（本報訊）生油菜油，市拆家吸股。油味香美，油味香美。

生油菜油，市拆家吸股。油味香美，油味香美。

砂糖市交投轉靜

台砂週末有到

國際原糖期貨有榮

台砂週末有到

（本報訊）砂糖市交投轉靜，台砂週末有到。國際原糖期貨有榮，台砂週末有到。

砂糖市交投轉靜，台砂週末有到。國際原糖期貨有榮，台砂週末有到。

美去年農產淨收入增

穀物乳品管制已放鬆

今年農產淨收入增

穀物乳品管制已放鬆

（本報訊）美去年農產淨收入增，穀物乳品管制已放鬆。今年農產淨收入增，穀物乳品管制已放鬆。

美去年農產淨收入增，穀物乳品管制已放鬆。今年農產淨收入增，穀物乳品管制已放鬆。

泰新花紛登場

票價未見平抑

上旬出口米五千噸

票價未見平抑

（本報訊）泰新花紛登場，票價未見平抑。上旬出口米五千噸，票價未見平抑。

泰新花紛登場，票價未見平抑。上旬出口米五千噸，票價未見平抑。

大陸產品輸港受阻益顯著

陸上銳減水路尚如常

局部貨價堅挺會加速

目前缺供品正謀向東南亞補給

（本報訊）大陸產品輸港受阻益顯著，陸上銳減水路尚如常。局部貨價堅挺會加速，目前缺供品正謀向東南亞補給。

大陸產品輸港受阻益顯著，陸上銳減水路尚如常。局部貨價堅挺會加速，目前缺供品正謀向東南亞補給。

星洲玫瑰年糕

首批經已上市

訂價頗高

訂價頗高

（本報訊）星洲玫瑰年糕，首批經已上市。訂價頗高，訂價頗高。

星洲玫瑰年糕，首批經已上市。訂價頗高，訂價頗高。

港股市依然疲弱

買賣意態均開散

全日交易僅值九十六萬元

買賣意態均開散

（本報訊）港股市依然疲弱，買賣意態均開散。全日交易僅值九十六萬元，買賣意態均開散。

港股市依然疲弱，買賣意態均開散。全日交易僅值九十六萬元，買賣意態均開散。

美國緊張金融情況已告和緩

大銀行存款證利率突降

有些已減低主要放款息

有些已減低主要放款息

（本報訊）美國緊張金融情況已告和緩，大銀行存款證利率突降。有些已減低主要放款息，有些已減低主要放款息。

美國緊張金融情況已告和緩，大銀行存款證利率突降。有些已減低主要放款息，有些已減低主要放款息。

多費消縮途來

起趨盤大牛生

元卅高均担每價批

元卅高均担每價批

（本報訊）多費消縮途來，起趨盤大牛生。元卅高均担每價批，元卅高均担每價批。

多費消縮途來，起趨盤大牛生。元卅高均担每價批，元卅高均担每價批。

美各項利率

場輕微報跌

銀根漸

銀根漸

（本報訊）美各項利率，場輕微報跌。銀根漸，銀根漸。

美各項利率，場輕微報跌。銀根漸，銀根漸。

| 項目 | 價格 |
|--------|---------|
| 美鈔 | 二六六·三二 |
| 金市 | 一八七·五 |
| 外匯 | 廿四盾對一港元 |
| 米價 | 一萬包 |
| 砂糖 | 台砂週末有到 |
| 美農產 | 淨收入增 |
| 泰新花 | 紛登場 |
| 大陸產品 | 輸港受阻 |
| 星洲玫瑰年糕 | 首批上市 |
| 港股市 | 依然疲弱 |
| 美國金融 | 情況和緩 |
| 多費消縮 | 途來 |
| 美各項利率 | 場輕微報跌 |

官皇華大統總

映獻大盛天明

片巨學曉主馬漢壯意司公球國

維泰路德維佳
拿利雅麥史
沙高錫

幕開彩七藝特

壯烈千秋

萬里長征死生一線手足情深天涯涉險
烈日懸空風沙高捲外圍重圍內生巨變
十日攻防三番苦戰力守危城黃沙血染

！最戰！遍屍殺
人後至野橫到
生擒兩敵力竭城無敵分風
！英雄！拒守！有人！屍滿
！千壯！！無英
秋士敵雄

TECHNICOLOR

聲寶

映放天今

手鎗神敵無

主：羅格 奇遜

映放天明

船飛底海

聯七海平今

燕飛趙

歐家林

片四餘公今

戰血浴島環礁

第 全

利多域

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今

情偷女玉

主：羅格 奇遜

聯公平點五今



利格柏力哥

天皇巨星

都皇后皇聲麗

映獻大盛期下

製鉅司公士霍。彩七麗部全

GREGORY PECK - THE BRAVADOS

龍屠虎殲

槍挑四虎萬里報仇！
可歌泣！
飛越千！
威震！
地動！
山搖！
他爲了所愛的女人，
死，不惜走過天涯，
找尋！
格！



新華京國
都都都都都

滿昨院五
龍與鳳
睇過便知
人人讚賞
鐵觀音

加入明天
加入男人打
你見得多
女人打
女人打
比較少見
男人打
男人打
你估點樣

三個美女
扭作一團
肉帛相見
美哉
眼一見
熱情如火
善哉

SHAW SCOPE

羅維維
天逸

趙田鄭金羅唐范何
心琛雷罪維青麗利

主演

四國美女
參加演出
香噴噴
熱騰騰

早場：十時
午場：二時
晚場：七時
晚場：九時

華國聲新聲樂

映獻天今

片鉅張緊門戰烈慘

英雄女兒
死入生出
馬羅槍橫
謀有勇有

中片七特
文上彩藝

大面戰門
非常活潑

美國猛片當前
通英雄請早訂座

DON MURRAY

THE PLAINSMAN

龍放野原

路利李路福畢多雅托佳耶
遜尼斯曼第烈頓比威史利梅

主演街領星紅大五

義雲死雙牛氣
却虎兩飛搶斗吞

！！

京英

映選天今

胡南謝
楓林紅霞

歡喜冤家

場早點一十今

科登子九

仙雲白嫩潤佳

場公半點五今

后妖王霸

場西天明

期假的色黑

休王羅江軍

樂民

街慶實地慶油

映續滿連

特演最影伊

若我女

主：謝：羅

片每復廉早今

二一五至四

映放半點二十

妻假

映放半點二十

手殺女

作：羅江軍

廠造織生大

號六十四道渠水角旺

二四六七八：話電

線衫

看抵真認 觀又平又

麗都戲院榮獲

中影、國泰、東亞、大明四大公司映權，敬告觀眾啟事

本院以一流設備，歷年映映一流首飾影片，荷蒙 觀眾愛護，益使本院在選片方面，不敢不更趨嚴格，以酬 各界盛意。爰于一九六七年，特別加強排片陣容，與麗都、仙樂、國泰、民樂等第一流戲院聯成新線，選映中影、國泰及國聯等大機構國語鉅片，并間中選映奧、英、日、美、法等國大廠出品，藉以調劑觀眾之多方面興趣。今後務使大製作鉅片，中外片具備，俾娛樂成份更告提高，觀眾享受益見增進。尚祈 時臨 指導，無任企禱。 麗都戲院 謹啟

線衫

看抵真認 觀又平又

新華京國
都都都都都

辛達士路祖
作：羅格 奇遜

靈力激！劇性爆
面的動！情的炸

手携再馬人羅「發大天通」

10:30 P.M. Summer

殺雨夜情

狂風暴雨之夜
燃起妒火
兇殺奸夫
步步驚魂

梅高麗
羅美
羅美
羅美

作：羅格 奇遜

羅維維
天逸

趙田鄭金羅唐范何
心琛雷罪維青麗利

主演

四國美女
參加演出
香噴噴
熱騰騰

早場：十時
午場：二時
晚場：七時
晚場：九時

約世界星宮

巴2A道抗龍
後最天今
巨珍珍風寶
片映貴光島
彩七曼士伊

上白日 七三一金星
中。暗時時時正
文片對半正

男成巨星
鶴田浩二
黎明大星
丹波哲郎
兩天王星主演

金庫大案
"SHUDAN KINKOYABURI"
硬碰硬
黑吃黑
鬥智鬥力
棋逢敵手
與「七金剛」
一「八大盜」
一萬四舞俠

舞台租介面全
解需 張玉寶
脫宏 瑤英 女島
昨一十學早字合
香露紅一
露龍枝
輝輝任 奇麗芳

會英群海
演主 麗輝田吉

門龍特星如

百金風 萬 國
戰軍 軍 戰
演主 演主

百金風 萬 國
戰軍 軍 戰
演主 演主

紀古色彩入踏司公光嶺

好證滿一早
戲明座早
華龍油域北環太
蘇多
樂城地利河球平
華龍樂長海笑荷
如丁

棚爆院戲。冷暴氣天
歌黃漢卓 康片藝大

多柔情多
江朱 瑩丁 三名 支曲 三 歡
鳴安丁甘望李李雲 迎
西星羅羽輝雲克嬌 不
西星羅羽輝雲克嬌 不

軍進大壇影

天情血碧
拍案驚奇
丁申 華
演主 演主

憶相長
演主 演主

帝彭洲亞
出演光嶺為部全

演主 演主

演主 演主

談判陷於僵局 等候當局指示

東亞鐵路工友如何安置

【本報訊】東亞鐵路工友與資方談判，自七月二十二日開始，至今已進入第十天，但雙方在主要問題上，仍未能達成協議，談判陷於僵局。據悉，資方方面，除要求工友在未來兩年內，將工資提高百分之十外，並要求工友在未來兩年內，將工作時間延長至每週六天，每日工作八小時。而工友方面，則要求資方在未來兩年內，將工資提高百分之二十，並要求資方在未來兩年內，將工作時間縮短至每週五天，每日工作八小時。由於雙方在主要問題上，未能達成協議，談判已陷入僵局。目前，雙方均在等候當局的指示，以決定下一步的行動。

分類廣告

(每行) 大字四個
(每行) 小字十個
三天八元
五天十二元
七天十六元
十天二十元
一月三十元
三月八十元
半年一百二十元
一年一百六十元

本報分銷處

本報分銷處，設於各區，以便讀者訂閱。詳情請洽本報發行部。

九龍代理

九龍代理，專營各類進口貨物，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

鳴謝西區

鳴謝西區，為本報提供之各項服務，特此鳴謝。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失私章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失身分證一張，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

自由大車

自由大車，性能卓越，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

第七回 關外銷魂曲

熊貓兄想到白飛飛與侯逸士的關係，嚇得他心裏發跳，恐怕可怕的結果，再想到自己，他也不敢為之心寒胆戰，長嘆道：「唉，天會是個怎樣的的日子，我真想像不出！」

白飛飛斜倚在床頭，靜聽沈浪，悠悠然然，我就要成親了。」

沈浪狂笑道：「是！」

白飛飛道：「你心裏有什麼感覺？」

陳設不加隨單不用床，不用椅也不

「明
來。說罷了，自己也不覺有聲好笑
又怎懶得出。」

你愛他，不忍拂了他的
心意，你要求他陪
等愛慕

乾乾淨淨，容
容不厭，倒要凸
一窺見，我
如此光亮
這就照我孫子
官。」

「這口
口，
此時此口，
真有礙觀瞻之別。」

這回石叻除了，一個老嫗
甚麼人，吃飯時，正是這個
人，餓菜不飽，十分憂急，
容却摸不到這位肥小姐是
見的一切都太神秘了。

吃過了飯，這葉蘭就和
此時頭燈般了，只見路上行
熱鬧，這與日間所見幫情情
在路，變幻之別。

那職員很快就帶着一個年約四十多歲，材矮胖，叫李城的禿頂男子來到。他戴了一塊頭膠，上面有他的名字，而色西裝左領領上面還佩了一朵紅花。

離開石屋，
如卿，好不
情形。

外却不見有
肩和姓兩個
時間，尙喜
路，她所

兩醉得骨節酸。
有人到來買
款子取貨，更加說爭利話，生
而利取之，使人落苦。

算過了一條窄窄的巷子，
門前有些帶炭火的女子；坐
穿校衣，木柵欄的舊當道的人
這些是出賣皮肉生涯的妓女，

「不。一我
搖搖頭，「我並
那麼說。我祇無

做很大的。這五個，除了銀子裏的賭博，一間一間都是堆積如山的寶物。

舖子裏的賭博，一間一間都是堆積如山的寶物。

番攤，牌九，骰寶，壓有極高，光耀的氣派，便成了一片熱鬧的；白帶之下，便可清楚地聽見人人的笑聲和頻頻的拍掌。

對於下注後的結果與贏錢和賠錢是成爲一種顯著的對照。轉到一順的地方，但是立刻變爲三條。

比較銀行的擁擠的人們還得排隊進去，是一間大祠堂，廟

[illegible]

一：爲了破案

語會驚地臨；一
好朋友重逢，必
多話要說，我不

開始，就立刻去找我戰線。

現在，他的上司全把他的禮物收下來了，雖然，他因此欠下了人債一筆債，但是，他總算把職位保下來，至於這一筆債，他預算半年內總可以清還的。

「爸爸，新年到了，我們要件新衣！」黃平志的一個十二歲的大孩子，平時也頗有主見，這時竟說起老話來了。

九三一大打
朱八戒看到了，
罵了一頓胡塗。魚
心中慘痛，這一宗
是斷不了，他把銀
鐲，還欠了人家的
錢，看來要償還這
這件事，必定是跟
林兩人弄出來的，

心中老大不高興。黑仔廿
個人本來是大雞友出身，
便睡到中午才起床，有錢便
見人影，沒錢時，便伸手爭
也不管對方是什麼交情。晚
晚，黑仔林便在店中睡了。

他指著這夥搶掠黑仔林的莽獍，罵道：「這開槍踹地夫，本能地搶手一揮，把黑仔施的手槍，搶到手裏，他抽了幾口煙，便覺得有些疲倦，不敢動手，」他抽了幾口煙，便覺得有些疲倦，不敢動手，」他抽了幾口煙，便覺得有些疲倦，不敢動手，」

蕭蕭見狀，一驚，忙攔腰一揮，把這人砍倒。那人倒在地上，口裏還喊着：「你打死我了，你打死我了！」蕭蕭這才鬆了一口氣，說道：「這人真是個瘋子，他剛才還說要殺我，現在卻說我打死了他。」

林姑打付出身，
一旁，道：「你
棉襖穿這一格，
紅，竟然把一個
倒了出來，張手
打人，」張天旅
，黑仔林冷笑道
，把烟最後一口吸